

# MICRO LUGGAGE EAZY

**BÉABA**<sup>®</sup>  
powered by  
**m-cro**



**User Manual**

**2 – 11**

**Gebrauchsanleitung**

**12 – 21**

**Mode d'emploi**

**22 – 31**

**Gebruikershandleiding**

**32 – 41**

# USER MANUAL

## BÉABA & MICRO

COMPLEMENTARY EXPERTISE TO MAKE LIFE EASIER FOR ALL FAMILIES.

For more than 30 years, Micro and Béaba, with products for urban mobility and childcare respectively, have been making life easier for families. Our shared mission? To simplify users' daily lives in style!

What has always been close to our hearts: to develop the best technical, innovative, sustainable, design-oriented and simple solutions to meet the needs of families.

Combining our know-how and innovating together came naturally.

With the Luggage Eazy, we offer a smart solution that allows families to travel with complete peace of mind.

Getting around becomes a breeze.

## Safety instructions and warnings!

- The Luggage Eazy is recommended for use from 4 years up to 50 kg in ride-on mode.
- The Luggage Eazy can be used as a seat up to 100 kg.
- Before using the Luggage Eazy, make sure that the handlebars and bolts are tight. Also make sure that the wheels are properly attached and show no signs of wear.
- You are responsible for the safety of your child.
- Never leave your child unattended.
- The Luggage Eazy must only be driven by an adult.
- To prevent serious accidents, do not let go of the handlebars under any circumstances while a child is on the Luggage Eazy.
- Ensure that your child holds on to the handles and places their feet on the designated footboards while riding.
- The Luggage Eazy is not suitable for high inclines and declines or for ascending or descending stairs.
- If possible, avoid using the Luggage Eazy in traffic.
- Always observe the traffic rules and regulations.
- Do not drive faster than 5 km/h to prevent your child from falling.

- Adverse weather conditions will significantly increase the risk of slipping. Do not use the Luggage Eazy unit on wet roads.
- Don't use the unit on wet, oily, sandy, muddy, icy, rough and uneven surfaces.
- To avoid injuries, make sure your child stands clear when you fold or unfold the Luggage Eazy unit. Also ensure that you or others can not get caught when you fold or unfold the frame.
- Store the unit beyond the reach of your child and do not allow him/her to play with it.
- Ensure a firm position of the Luggage Eazy unit when travelling on public transport.
- Do not make any changes to your Luggage Eazy that can endanger you or the safety of your child.
- Attention: Repeated loosening of the axle screws weakens the effect of the thread-locking adhesive. Danger of the screws coming loose! Always use a commercially-available thread-lock adhesive.
- Some metal parts may begin to rust after a certain amount of time, especially if they are frequently exposed to wetness or a humid, salty atmosphere.
- The product should be assembled only by an adult.

## Technical details



### NOTE

Remove the product from the packaging.



# Functions

The Luggage Eazy can be used in three ways:

- Trolley function
- Push and seat function
- Carry function



6

## Folding functions

To extend the telescopic handle, press the button on the rod end and pull the rod until you hear a “click” indicating proper latch-ing.



## Folding functions

To extend the support foot for the seat function, simultaneously press the silver studs and unfold the support foot until it fully latches.



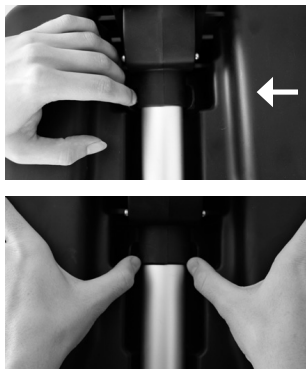
### NOTE

When retracting the support foot, ensure that the rollers are in the correct position (see illustration).

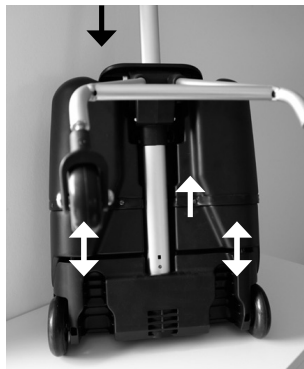




## Removing the suitcase



Before you can remove the suitcase, you must have extended the support foot. Now press apart both latching jaws simultaneously.



Subsequently, push the frame downward and the suitcase upward until a gap opens in the frame.



The studs must be completely visible. You can now fully detach the suitcase from the frame.

## Removing the suitcase



Detached suitcase



Frame without suitcase



### NOTE

Complete all steps in reverse order to reattach the suitcase. We recommend that you place the suitcase in your lap with the front side pointing downward.

## LIMITED GUARANTEE

The Luggage Eazy unit is covered by a guarantee of 24 months against material and manufacturing defects.

During the guarantee period, BÉABA may decide, at its sole discretion, whether products under guarantee will be repaired or replaced. The guarantee does not cover any damage caused by mis-use such as incorrect assembly, negligent operation, impacting against kerbs, etc. or normal wear.

## GUARANTEE

A guarantee claim becomes effective only with proof of purchase! For this reason, it is important to safeguard your receipt. In the case of a guarantee claim, your distributor or BÉABA will decide whether the product will be repaired or replaced by a new model.

# GEBRAUCHSANLEITUNG

## BÉABA & MICRO

KOMPLEMENTÄRE EXPERTISE, UM DAS LEBEN FÜR ALLE FAMILIEN EINFACHER ZU MACHEN.

Seit mehr als 30 Jahren erleichtern Micro und Béaba, mit Produkten für die urbane Mobilität bzw. die Kinderbetreuung, Familien das Leben. Unsere gemeinsame Mission? Das tägliche Leben der Nutzer mit Stil zu vereinfachen!

Was uns schon immer am Herzen lag: die besten technischen, innovativen, nachhaltigen, designorientierten und einfachen Lösungen zu entwickeln, um die Bedürfnisse von Familien zu erfüllen.

Unser Know-how zu bündeln und gemeinsam innovativ zu sein, hat sich wie selbstverständlich ergeben.

Mit dem Luggage Eazy bieten wir eine clevere Lösung an, die es Familien ermöglicht, völlig unbesorgt zu reisen.

Fortbewegung wird zum Kinderspiel.

## Sicherheit

- Der Luggage Eazy wird für die Verwendung ab 4 Jahren bis zu 50 kg im Ride-On Modus empfohlen.
- Der Luggage Eazy kann als Sitz mit bis zu 100 kg belastet werden
- Bevor Sie das micro Luggage Eazy benutzen, vergewissern Sie sich, dass die Lenkstange und Schrauben fest angezogen sind. Achten Sie auch darauf, dass die Räder richtig befestigt sind und keine Verschleißerscheinungen aufweisen.
- Sie selbst sind für die Sicherheit Ihres Kindes verantwortlich.
- Lassen Sie ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Das Luggage Eazy darf ausschließlich von einem Erwachsenen geführt werden.
- Um ernsthafte Unfälle zu vermeiden, darf die Lenkstange unter keinen Umständen losgelassen werden, solange sich ein Kind auf dem Luggage Eazy befindet.
- Sorgen Sie dafür, dass sich Ihr Kind während der Fahrt an den Griffen festhält und die Füße auf den dafür vorgesehenen Trittbrettern abstellt.
- Das micro Luggage Eazy ist nicht für hohe Steigungen und Gefälle und Auf- bzw. Abwärtsfahrten von Treppen geeignet.
- Vermeiden Sie möglichst, das Luggage Eazy im Straßenverkehr zu nutzen.
- Beachten Sie stets die Verkehrsregeln und Vorschriften.

- Fahren Sie nicht schneller als 5 km/h um Stürze Ihres Kindes zu vermeiden.
- Bei nassen Witterungsverhältnissen besteht große Rutschgefahr. Nutzen Sie das Luggage Eazy nicht, wenn die Straße nass ist.
- Benutzen Sie das Produkt nicht auf nassem, öligem, sandigem, schmutzigem, eisigem, rauem oder unebenem Belag.
- Um Verletzungen zu vermeiden, achten Sie darauf, dass sich Ihr Kind fernhält, wenn Sie das Luggage Eazy auseinander oder zusammenfalten. Geben Sie ebenfalls darauf Acht, dass Sie beim Auf- und Zuklappen des Gestells sich oder andere nicht einklemmen.
- Stellen Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Ihrem Kind ab und lassen Sie es nicht damit spielen.
- Achten Sie in öffentlichen Verkehrsmitteln auf einen sicheren Stand des Luggage Eazy.
- Nehmen Sie keine Änderungen an Ihrem micro Luggage Eazy vor, die Ihre oder die Sicherheit Ihres Kindes gefährden könnten.
- Achtung: Durch mehrmaliges Lösen der Achsschrauben lässt die Wirkung des Schraubensicherungsmittels nach. Gefahr des selbstständigen Lösens! Verwenden Sie daher ein handelsübliches Schraubensicherungsmittel.
- Manche Metallteile können nach einer bestimmten Zeit anfangen zu rosten. Vor allem wenn sie häufig Nässe oder feuchter salziger Luft ausgesetzt sind.
- Das Produkt muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.

## Technische Details



### NOTE

Entnehmen Sie das Produkt der Verpackung.



# Funktionen

Es gibt drei Arten, den Micro Luggage Eazy zu nutzen:

- Trolleyfunktion
- Fahr-und Sitzfunktion
- Tragefunktion





## Klappfunktionen

Zum Ausfahren drücken Sie den Knopf am Ende der Stange und ziehen diese aus, bis sie durch das „klick“-Geräusch vollständig eingerastet ist.



## Klappfunktionen

Um den Stützfuß für die Sitzfunktion auszufahren, drücken sie die silbernen Knöpfe zusammen und klappen den Stützfuß aus, bis dieser vollständig eingerastet ist.



### NOTE

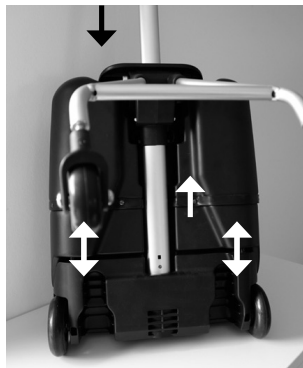
Beachten Sie beim Einfahren des Stützfußes, dass die Rollen sich in der richtigen Position (siehe Abbildung) befinden.



## Abnehmen des Koffers



Zum Abnehmen des Koffers muss der Stützfuß ausgefahren sein. Danach drücken Sie die beiden Einrastbacken gleichzeitig auseinander.



Im Anschluss schieben Sie das Gestell nach unten bzw. den Koffer nach oben, bis sich eine Lücke im Rahmen öffnet.



Die Pin´s müssen deutlich sichtbar sein. Erst dann kann der Koffer vollständig vom Gestell gelöst werden.

## Abnehmen des Koffers



Koffer in demontiertem Zustand.



Koffer in demontiertem Zustand.



**NOTE**

Zum Wiedereinsetzen des Koffers führen Sie die Schritte in umgekehrter Reihenfolge durch. Es empfiehlt sich dabei, den Koffer mit der Front nach unten auf Ihren Schoß zu legen.

## **GARANTIEBESCHRÄNKUNG**

Das Luggage Eazy ist mit einer Garantie von 24 Monaten auf Material- und Fabrikationsfehler versehen.

Während der Garantiefrist liegt es im Ermessen von BÉABA zu entscheiden, ob unter die Garantie fallende Produkte instand gesetzt oder ersetzt werden. Die Garantie deckt keine Schäden durch unsachgemäße Benutzung, wie z.B. unkorrekte Montage, fahrlässige Bedienung, Aufprall gegen Randsteine etc. oder normalen Verschleiß ab.

## **GARANTIELEISTUNG**

Der Garantieanspruch tritt nur bei Vorweisen des Kaufbelegs in Kraft! Bewahren Sie den Kaufbeleg deshalb unbedingt auf. Im Falle eines Garantieanspruchs, entscheidet Ihr Händler bzw. BÉABA, ob das Produkt repariert oder durch ein neues Modell ersetzt wird.

# MODE D'EMPLOI

## BÉABA & MICRO

DEUX EXPERTISES COMPLÉMENTAIRES POUR FACILITER LA VIE DES FAMILLES.

Depuis plus de 30 ans, Micro et Béaba facilitent la vie des familles avec, respectivement, des produits de mobilité urbaine et de puériculture. Notre mission commune ? Simplifier avec style le quotidien des utilisateurs !

Ce qui nous avons à cœur depuis toujours : développer les meilleures solutions techniques, innovantes, durables, design, et simples pour répondre aux besoins des familles.

Allier nos savoir-faire et innover ensemble est devenu une évidence.

Avec Luggage Eazy, nous proposons une solution astucieuse pour permettre aux familles de voyager en toute sérénité.

Se déplacer devient un jeu d'enfant.

## Consignes de sécurité et avertissements

- L'âge d'utilisation de Luggage Eazy est à partir de 4 ans jusqu'à 50kg en mode roulage.
- Luggage Eazy peut être utilisé comme une assise d'appoint jusqu'au 100 kg.
- Avant d'utiliser le micro Luggage Eazy, assurez-vous que le guidon et les vis sont bien serrés. Vérifiez également si les roues sont correctement fixées et qu'elles ne présentent pas de signes d'usure.
- Vous êtes vous-même responsable de la sécurité de votre enfant.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- Le Luggage Eazy ne doit être manié que par un adulte.
- Afin d'éviter de graves accidents, le guidon ne doit jamais être lâché tant qu'un enfant se trouve sur le Luggage Eazy.
- Assurez-vous que votre enfant se tient aux poignées pendant le trajet et que ses pieds reposent sur les repose-pieds prévus.
- Le micro Luggage Eazy n'est pas adapté aux fortes pentes ni aux montées ou descentes d'escalier.
- Évitez si possible d'utiliser le Luggage Eazy sur les routes.
- Respectez toujours le code de la route et les réglementations.
- Ne vous déplacez pas à plus de 5 km/h afin d'éviter une chute de votre enfant.
- En cas de conditions météorologiques pluvieuses, la chaussée peut être fortement glissante.

N'utilisez jamais le Luggage Eazy sur chaussée mouillée.

- Ne pas utiliser le produit sur un sol mouillé, huileux, sableux, sale, verglacé, rugueux ou inégal.
- Afin d'éviter des blessures, veillez à éloigner votre enfant lorsque vous dépliez ou repliez le Luggage Eazy. Faites également attention à ne pas vous coincer une partie du corps ou à ne pas coincer d'autres personnes lorsque vous dépliez ou repliez le cadre.
- Rangez le produit hors de portée de votre enfant et ne le laissez pas jouer avec.
- Lorsque vous êtes dans les transports publics, veillez à une bonne stabilité du Luggage Eazy.
- Ne procédez à aucune modification de votre micro Luggage Eazy qui pourrait compromettre votre sécurité ou celle de votre enfant.
- Attention : lorsque les vis de l'axe ont été desserrées plusieurs fois, il peut arriver qu'elles se desserrent d'elles-mêmes. Risque de desserrage intempestif ! Pour cette raison, utilisez un vernis de blocage des vis du commerce.
- Certains éléments métalliques peuvent commencer à rouiller au bout d'un certain temps, en particulier lorsqu'ils sont souvent exposés à la pluie ou à de l'air salé humide.
- Le produit doit être assemblé par un adulte.



## Caractéristiques techniques



### NOTE

Retirez le produit de l'emballage.



## Fonctions

Il existe trois manières d'utiliser le micro Luggage Eazy :

- Fonction bagage à roulettes
- Fonction chariot et siège
- Fonction bagage porté



## Fonctions dépliage

Afin de rallonger la tige télescopique, appuyez sur le bouton situé au bout de la tige puis sortez celle-ci complètement jusqu'à ce qu'elle s'enclenche correctement et que vous entendiez un « clic ».



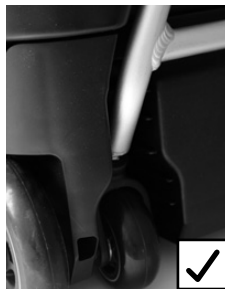
## Fonctions dépliage

Afin de déployer le pied d'appui et d'utiliser la fonction de siège, appuyez sur les deux boutons argentés et déployez le pied d'appui jusqu'à ce qu'il s'enclenche complètement.



### NOTE

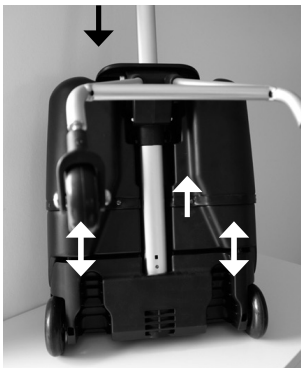
Lorsque vous repliez le pied d'appui, assurez-vous que les roulettes se trouvent dans la bonne position (voir illustration).



## Retirer la valise



Déployez le pied d'appui afin de pouvoir enlever la valise. Déverrouillez les deux éléments de fixation en les écartant simultanément.



Ensuite, poussez le cadre vers le bas ou la valise vers le haut jusqu'à ce qu'un interstice s'ouvre dans le cadre.



Les tiges doivent être bien visibles. Ce n'est qu'à ce moment-là qu'il est possible de retirer la valise du cadre.

## Retirer la valise



La valise démontée.



Le cadre sans la valise.



### NOTE

Afin de remettre la valise en place, effectuez les opérations dans l'ordre inverse, de préférence en plaçant la valise sur vos genoux, la face avant tournée vers le bas.

## LIMITE DE GARANTIE

Le Luggage Eazy est livré avec une garantie de 24 mois pour les défauts de matériel et de fabrication.

Pendant la période de garantie, la société BÉABA est libre de décider si les produits sous garantie seront réparés ou remplacés. La garantie ne couvre pas les dommages dus à un usage inapproprié, à un montage incorrect, à une négligence (telle qu'un choc contre une bordure de trottoir, etc.) ou à l'usure normale.

## SERVICE DE GARANTIE

Le droit à la garantie ne peut être reven-diqué que sur présentation de la preuve d'achat ! Conservez donc absolument la preuve d'achat. En cas de prétention à la garantie, c'est votre revendeur ou BÉABA qui décidera si le produit doit être réparé ou remplacé par un modèle neuf.

# GEBRUIKERSHANDLEIDING

## BÉABA & MICRO

AANVULLENDE KENNIS OM HET LEVEN VAN ALLE GEZINNEN GEMAKKELIJKER TE MAKEN.

Al meer dan 30 jaar maken Micro en Béaba, met producten voor respectievelijk stedelijke mobiliteit en kinderopvang, het leven van gezinnen gemakkelijker. Onze gezamenlijke missie? Om het dagelijkse leven van gebruikers in stijl te vereenvoudigen!

Wat altijd heel belangrijk is geweest voor ons: de beste technische, innovatieve, duurzame, designgerichte en eenvoudige oplossingen ontwikkelen om aan de behoeften van gezinnen te voldoen.

Onze knowhow bundelen en samen innoveren ging heel natuurlijk.

Met de Luggage Eazy bieden we een slimme oplossing waarmee gezinnen met een gerust hart op reis kunnen.

Op weg gaan wordt een makkie.



## Veiligheidsvoorschriften en waarschuwingen!

- De Luggage Eazy wordt aanbevolen voor gebruik vanaf 4 jaar tot 50 kg in ride-on mode.
- De Luggage Eazy kan worden gebruikt als zitplaats tot 100 kg.
- Voordat u de Luggage Eazy gebruikt, moet u controleren of het stuur en de bouten goed vastzitten. Zorg er ook voor dat de wielen goed vast zitten en geen tekenen van slijtage vertonen.
- U bent verantwoordelijk voor de veiligheid van uw kind.
- Laat uw kind nooit zonder toezicht achter.
- De Luggage Eazy mag alleen door een volwassene worden bestuurd.
- Om ernstige ongevallen te voorkomen, mag u het stuur in geen geval loslaten wanneer een kind op de Luggage Eazy zit.
- Zorg ervoor dat uw kind zich tijdens het rijden aan de handgrepen vasthoudt en zijn voeten op de daarvoor bestemde treeplanken plaatst.
- De Luggage Eazy is niet geschikt voor steile omhoog- of omlaaggaande hellingen of voor het op- en aflopen van trappen.
- Vermijd, indien mogelijk, het gebruik van de Luggage Eazy in het verkeer.
- Volg altijd de verkeersregels en voorschriften.
- Rijd niet sneller dan 5 km/u om te voorkomen dat uw kind valt.

- Slechte weersomstandigheden zullen het risico op uitglijden aanzienlijk verhogen. Gebruik de Luggage Eazy niet op natte wegen.
- Gebruik het apparaat niet op natte, olieachtige, zanderige, modderige, beijzelde, ruwe of oneffen oppervlakken.
- Om verwondingen te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat uw kind niet te dichtbij staat wanneer u de Luggage Eazy unit in- of uitvouwt. Zorg er ook voor dat u of anderen niet bekneld kunnen raken wanneer u het frame in- of uitklapt.
- Berg het apparaat buiten het bereik van uw kind op en laat hem/haar er niet mee spelen.
- Zorg voor een stevige positie van de Luggage Eazy unit wanneer u met het openbaar vervoer reist.
- Breng geen wijzigingen aan uw Luggage Eazy aan die u of de veiligheid van uw kind in gevaar kunnen brengen.
- Let op: Herhaaldelijk losdraaien van de asschroeven verzwakt het effect van de draadborglijm. Gevaar dat de schroeven loskomen! Gebruik altijd een in de handel verkrijgbare schroefdraadlijm.
- Sommige metalen onderdelen kunnen na verloop van tijd gaan roesten, vooral als ze vaak worden blootgesteld aan vocht of een vochtige, zoute atmosfeer.
- Het product moet door een volwassene worden gemonteerd.

## Technische details



### OPMERKING

Haal het product uit de verpakking.



## Funcities

De Luggage Eazy kan op drie manieren worden gebruikt:

- Trolley-functie
- Duw en zit-functie
- Draagfunctie



## Vouwfuncties

Om de telescoopsteel uit te schuiven, drukt u op de knop op het uiteinde van de stang en trekt u aan de stang totdat u een "klik" hoort die aangeeft dat de stang goed vergrendeld is.



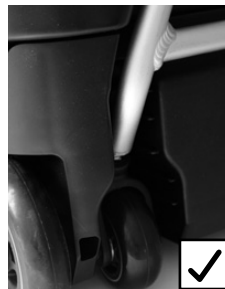
## Vouwfuncties

Om de steunvoet voor de zitfunctie uit te schuiven, drukt u tegelijkertijd op de zilveren noppen en klapt u de steunvoet uit tot hij volledig vergrendelt.



### OPMERKING

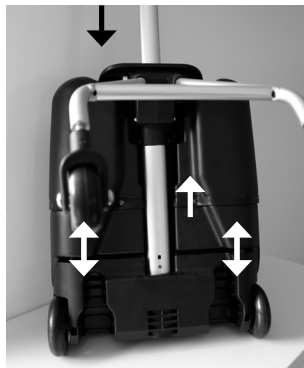
Let er bij het intrekken van de steunvoet op dat de rollen in de juiste positie staan (zie illustratie).



## Het verwijderen van de koffer



Voordat u de koffer kunt uitnemen, moet u de steunvoet hebben uitgetrokken. Druk nu tegelijkertijd beide sluitstukken uit elkaar.



Duw vervolgens het frame naar beneden en de koffer naar boven totdat er een opening in het frame ontstaat.



De noppen moeten volledig zichtbaar zijn. U kunt de koffer nu volledig losmaken van het frame.

## Het verwijderen van de koffer



Vrijstaande koffer



Frame zonder koffer



### OPMERKING

Voer alle stappen in omgekeerde volgorde uit om de koffer weer te bevestigen. Wij raden u aan de koffer op uw schoot te zetten met de voorkant naar beneden.



## BEPERKTE GARANTIE

De Luggage Eazy unit heeft een garantie van 24 maanden tegen materiaal- en fabricagefouten.

Tijdens de garantieperiode kan BÉABA naar eigen goeddunken beslissen of producten onder garantie worden gerepareerd of vervangen. De garantie dekt geen schade veroorzaakt door verkeerd gebruik, zoals onjuiste montage, nalatig gebruik, botsen tegen stoepranden, enz. of normale slijtage.

## GARANTIE

Een garantieaanspraak wordt pas effectief met een bewijs van aankoop! Daarom is het belangrijk om uw ontvangstbewijs veilig te bewaren. In het geval van een garantieaanspraak zal uw distributeur of BÉABA beslissen of het product wordt gerepareerd of vervangen door een nieuw model.

**BÉABA®**

powered by  
**m-cro**

BÉABA  
37 rue de Liège  
75008 Paris –  
FRANCE  
[www.beaba.com](http://www.beaba.com)